Al doilea raid transatlantic

— Roma-Chicago-New-York-Roma —

de ITALO BALBO

In român este de N. I ALEXANDRESCU

XVI

...Nevastă-mea insistă şi eu trebue să mă supun... Aşa dar Paul va avea portretul său în hidroavion.

Ne luăm rămas bun în grabă. Aviatorii nu pot să dea voe inimii să se înduioşeze prea mult. O scurtă îmbrăţişare... şi când în zgomotul asurzitor al motoarelor trec la câţiva metri depărtare de debarcader, văd pe nevastămea, urmându-mă cu privirea. Scot o mână prin ferestruică, o clipă : Adio !..

In timp ce aparatul alunecă iute pe suprafaţa apei atingând-o ici, colo, în clipa când e gata să se ridice în aer, auzim o lovitură surdă sub „barca" din dreapta.

Ce s'a întâmplat ? Un obiect solid a izbit hidroavionul nostru care era lansat cu o viteză de 120 kilometri pe oră... Rămânem o clipă cu inima atârnată de un fir de păr... norocul e cu noi... ne ridicăm în aer... şi la Orbetello vom constata că faşia de aramă ce acoperea partea inferioară a „bărcii" din dreapta e turtită din cauza puternicei lovituri, primită probabil dela vre-un lemn ce plutea pe suprafaţa apei, în clipa când hidroavionul era gata să-şi ia zborul şi abia atingea apa. Dacă lovitura avea loc câteva minute mai înainte, la începutul decolării, când „barca" era pe trei părţi afundată în apă, cu siguranţă că n'ar fi putut rezista ; lovitura i-ar fi fost fatală şi o nenorocire era poate de neînlăturat... cel puţin pentru aparat. Capriciu al soartei ! Noroc că de data asta a fost indulgent cu noi.

Treizeci de minute de zbor.

Iată muntele Argentario... iată lacul Orbetello... Aparatul atinge încet suprafaţa apei.

Pe marele pătrat alb al debarcaderului, întreg echipajul raidului e aliniat pe două rânduri, în două grupuri corespunzătoare celei de-a întâia şi a doua escadră.

La spatele lor se înalţă profilurile gigantice, argintii, ale hidrovolantelor care stau înşirate în trei şiruri orizontale, afară din hangare.

Armătura primelor opt hidroavioane se încrucişează în joc bizar de perspectivă cu a celor opt din rândul al doilea şi ultimele îşi arată doar elicele metalice cu scânteieri de argint.

Bizară înfăţişare au motoarele susţinute de castelele aeriene de metal, montate pe argintiile aripi întinse.

Monştri înaripaţi cu architectura geometrică, ele acopăr aproape în întregime frontispiciul hangarelor.

Echipajele sunt în faţa aparatelor.

Scena e măreaţă şi pitorească.

Răsună pe careul debarcaderului semnalul gorniştilor.

Ca stele aprinse în tăria cerului strălucesc ochii ficşi dar plini de curaj.

Totul e simplu, dar solemn.

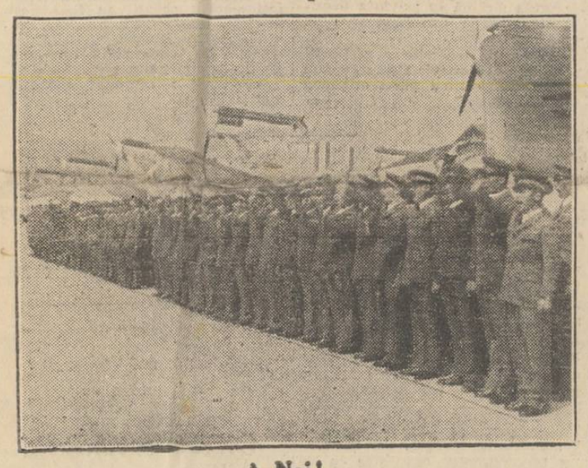
Generalul Pelegrini prezintă trupa :

„O sută de inimi de oţel".

Răspund în câteva cuvinte, fără flori de stilistică, cari ar fi fost deplasate.

„Ofiţeri, subofiţeri, aviatori !

Iau azi comanda celor opt escadre din care voi fa-



A Noi !...

ceţi parte, cu voinţa fermă de a le conduce la victorie pe cerul Atlanticului de Nord.

Primul act pe care-l săvârşesc, e acela de-a trimite un gând pios camarazilor pe care moartea i-a smuls din centuria noastră. Ei, călăuziţi de neuitatul colonel Umberto Maddalena, din infinitul nevăzut, veghează asupra orgolioasei noastre încercări.

Vouă tuturor : ofiţeri, subofiţeri şi aviatori, vă trimit salutul meu de comandant şi de tovarăş. Cunosc bine valoarea voastră dela general şi până la ultimul specialist şi sunt gata a vă conduce fără cea mai mică grijă, fără cea mai mică şovăială.

Cunosc greutăţile care ne aşteaptă ; dar ştiu că mă pot bizui în mod absolut pe spiritul vostru închinat cu totul gloriei aviaţiei italiene.

Voi toţi înţelegeţi înalta misiune ce ne-a fost încredinţată.

Prestigiul ţării şi progresul omenirii, destinul îl pune azi în mâinile noastre; să căutăm a fi demni de el. Căci sub orice formă s'ar prezenta, el va fi destin de pionier.

Ofiţeri, subofiţeri şi aviatori !

Sub bolta albastră a patriei să repetăm încă odată jurământul de a fi demni soldaţi ai regelui victorios, în atmosfera de măreţie romană creată de Ducele Italiei Fasciste.

Camarazi : *„A Noi"*.

Răspunde un singur strigăt : *„A Noi" !*

Vântul şi inimile transportă ecoul de pe plajă spre cerurile îndepărtate, pe care fantezia le deschide înaintea ochilor noştri.

Sublimă melodie a sentimentului ce se confundă cu bătăile inimii...

Divină armonie a unor suflete hotărîte până la sacrificiu. Genele rămân uscate şi nemişcate... aceşti 115 oameni au înfăţişarea bărbătească, aproape aspră.

Don Carlo Ferrari, preotul militar al aeroportului atât de cunoscut echipajului, înaintează :

...Binecuvântarea Divină coboară peste oameni şi peste aparate !

Un alt sunet de goarnă...

Rândurile se rup şi tinerii piloţi sunt cu toţii în jurul meu şi un surâs le străluceşte pe buze şi în ochi.

Aparatele destinate să ia parte la sborul nostru sunt, oficial, în număr de 24 ; dar mai e un al douăzeci şi cincilea de rezervă, care ne va întovărăşi numai până la Reykjavik. Personalul de bord speră să poată face cu noi întreg raidul.

Aviatorii translantici sunt 100. Se mai adaogă alţi 15, între ofiţerii şi subofiţerii care vor pleca cu noi din Orbetello. In aparatul meu ia loc maiorul Pezzani din Geniul aeronautic, a cărui experienţă tehnică ne poate fi de mare folos în timpul zborului şi ale cărui sfaturi în cazuri urgente şi neprevăzute pot fi preţioase. El ar putea să le transmită prin radio tuturor aparatelor.

Mai avem pe locotenentul ing. Antonio Chiodi, ofiţer de rezervă : pilot care a cerut şi dobândit aprobarea de a zbura cu noi, el va conduce serviciul cinematografic pe bord în tot timpul raidului.

Vor mai lua parte la zbor câţiva specialişti şi montatori destinaţi bazelor europene.

In total, pe 25 de aparate, vom avea un echipaj de 115 oameni.

Va urma

Dece tocmai Dunhill?

Fiindcă numai tutururile Dunhill pot satisface pe cei mai dificili fumători !

Cutia mare 225
Cutia mică 115
Cartuşi cutia 140

Cereţi la toate debitele

C·A·M· Debit special Calea Victoriei 84.

Programul seziunii consiliului economic al Micii Inţelegeri

Praga, 29 (Radio-Central). — Programul lucrărilor Consiliului economic al Micii Inţelegeri la Praga a fost definitiv stabilit după cum urmează :

1. Stabilirea unei liste a mărfurilor de import şi export care vor putea fi plasate în anii 1934 şi 1935 în statele Micii Inţelegeri;
2. Fixarea principiilor de bază pentru o colaborare permanentă a celor trei bănci de emisiune:
3. Constituirea unui organ statistic unitar, care va elabora în special datele statistice economice ale celor trei state după directive comune;
4. Unificarea dreptului comercial şi vamal în cele trei state;
5. Normalizarea agriculturii şi industriei celor trei state;
6. Înfiinţarea unui oficiu central pentru colaborarea căilor ferate, poştei şi comunicaţiilor pe apă şi aeriene şi
7. Înfiinţarea unui oficiu central pentru organele economice comune ale celor trei state.

In acelaş timp, se vor duce la Praga tratative comune ale societăţilor de navigaţie dunărene ale celor trei state, pentru unificarea tarifelor şi organizaţiei acestor societăţi.

In afară de aceasta, cu ocazia conferinţei, vor veni la Praga şi Bratislava reprezentanţi ai industriei române, spre a trata condiţiile executării practice a unui plan comun de producţie.

Manciuria va anexa Mongolia orientală

Londra, 29 (Rador).— **Se crede că guvernul japonez ar fi remis guvernului britanic un raport prin care se cere ca o parte din Mongolia să fie anexată statului Manciukuo.**

In raport se spune că Mongolia orientală aparţine istoriceşte şi economiceşte Manciuriei şi că este normal ca această parte a Mongoliei să fie atribuită statului Manciukuo.

În jurul călătoriei d-lui Beneş la Sofia

Praga, 29 (Radio Central).— *In legătură cu o apropiată călătorie a d-lui Beneş la Sofia, „Lindove Noviny" anunţă că această călătorie, care se va face după închiderea seziunii Ligii Naţiunilor va fi urmată de vizita d-lui Beneş la Atena. Ziarul spune că aceste două călătorii, care urmează după aceea a d-lui Titulescu în Balcani, dovedesc că naţiunile mici sunt hotărîte să reglementeze relaţiile dintre cele direct şi în mod amical şi să ia atitudine faţă de imperialismul marilor puteri, care vor să pună statele mici sub curentele lor.*

UN EXPOZEU DE POLITICĂ EXTERNĂ AL D-LUI LITVINOV

Moscova, 29 (Radio Central). — In şedinţa comitetului executiv al partidului comunist, comisarul pentru externe, Litvinov, a făcut o expunere amănunţită asupra politicii externe.

Despre relaţiile cu Polonia, d. Litvinov a declarat că s'au produs noi momente favorabile, cărora Uniunea Sovietică le acordă o mare importanţă politică.

Colaborarea practică a Uniunii cu Franţa se desfăşoară, de asemeni, în mod satisfăcător.

In relaţiile dintre Anglia şi Uniunea Sovietică a intervenit o încordare trecătoare, din cauza procesului împotriva inginerilor englezi. Această încordare a fost însă înlăturată şi se duc actualmente, la Londra, tratative comerciale normale între cele două ţări.

D. Litvinov a dat mare atenţie relaţiilor cu Germania şi a declarat că Uniunea Sovietică n'a avut nici un motiv să-şi modifice politica faţă de Germania.

E de prisos să se pună bază pe declaraţiile d-lor Rozenberg, Hugenberg, etc.

Uniunea Sovietică rămâne credincioasă, şi în viitor, relaţiilor amicale cu Germania, cu toate că politica naţional socialismului militant e contrarie acestor tendinţe.

Atâta timp cât această politică e condusă de planuri imperialiste ea e incompatibilă cu întărirea relaţiilor amicale dintre Germania şi Rusia.

Faţă de Japonia, Rusia Sovietică a dat dovezi deosebite ale dorinţei de pace, spre ex. încheerea unui pact de neagresiune şi oferta de a vinde căile ferate orientale chineze. Aceasta nu împiedică ziarele şi pe diferite persoane oficiale să răspândească zilnic ştiri mincinoase despre intenţiile agresive ale Uniunii Sovietice. Aceasta e o dovadă despre pericolul unui atac în Extremul Orient.

Misiunea Uniunii Sovietice e să continue politica de pace în Extremul Orient şi să îmbunătăţească relaţiile cu Japonia, dar să se pregătească în acelaş timp, pentru orice conflict posibil.

Retragerea Germaniei şi Japoniei din Liga Naţiunilor dovedesc existenţa continuă a pericolului unui conflict armat.

Aceste două retrageri din Liga Naţiunilor au ca scop desfăşurarea forţelor agresive ale reacţionarilor extremi. Cu atât mai mult şi mai consecvent, Uniunea Sovietică va lupta pentru cauza păcii.

Goodrich

CAUCIUCUL ZILEI... Goodrich mulţumeşte pe această cale numeroasei şi distinsei sale clientele pentru preferinţa ce a dat-o acestei cunoscute şi renumite mărci mondiale, şi-i urează ani mulţi şi fericiţi în prosperitate şi belşug.

Goodrich S. A. R.

BUCUREŞTI, STR. DOAMNEI No. 12-14 — TELEFON 381-80

O nouă anchetă

la colonia dela Turnu-Roşu

D. Regman, prefectul jud. Sibiu, în urma nereguliilor petrecute la aşezământul de ocrotire dela Turnu Roşu, a cerut ministerului sănătăţii să facă o nouă anchetă la această instituţie, de oarece, spune d-sa, s'au făcut nereguli cari frizează parchetul.

Este nevoie ca experţii contabili să cerceteze cu strictete toate actele de gestiune a fostului director Stelian Constantinescu.

Reamintim că ministerul îndată ce i s'au adus la cunoştinţă neregulile săvârşite de Stelian constantinescu, a şi dispus suspendarea lui din funcţiune.

De asemenea, subdirectoarea d-ra Olărescu, care a sabotat ordinele ministerului şi refuză să predea gestiunea noului director, a fost suspendată din serviciu.

Se impune ca ancheta financiară să se facă cât mai neîntârziat, spre a nu se putea înstrăina acte de gestiune.

—xox—

DECORAŢI

Au fost numiţi membri ai ordinului „Steaua României":

In gradul de comandor, d-nii coloneli adj. de rezervă Negri Al. şi Magheru Al.

In gradul de ofiţer, d-nii lt.-col. dr. Panu Al., veterinarul reşedinţelor regale; lt.-col. Constantinescu Gh., comandantul bat. 3 vânători de munte; locot.-col. Barozi Gr., din bat 3 vânători de munte.

In gradul de cavaler, d-nii căpitan Anghel C., din bat. 2 vân. de munte; căpitan Scarneci V., din bat. 2 vânători de munte.

—xox—

NUMER OASELE INDISPOZIŢI

ale sexului femenin sunt uşurate perfect de bine prin apa naturală purgativă „FRANZ-JOSEF". Recomandat de Medici. 2930

—xox—

Arestarea

unui periculos agitator comunist

Dej, 28 Decembrie

Postul de jandarmi Gâlgău a arestat, după minuţioase cercetări, un periculos agitator comunist cu numele Anton Balcza, urmărit de multă vreme de autorităţi.

Balcza e un conoscut client al parchetului, fiind arestat în mai multe rânduri pentru propagandă subversivă şi agitaţie împotriva statului.

Totuş i s'a dat drumul, Blacza obligându-se a nu mai face propagandă comunistă. Dar cu toate că Balcza în închisoare a dat semne că vrea să se schimbe, odată eliberat însă a reînceput propaganda subversivă în regiunea târgului Gâlgău, umplând satele cu manifeste incendiare.

La început jandarmeria n'a bănuit cine poate să fie autorul lansării manifestelor incriminate, însă după investigaţii conduse cu tact şi în secret, s'a aflat că autorul e recidivistul Balcza, care, arestat şi dus la postul de jandarmi, după ce a fost strâns cu uşa, a recunoscut totul.

Făcându-i-se o perchiziţie domiciliară, s'a găsit la Balcza câteva broşuri şi numeroase stocuri de manifeste incendiare în limbile română şi maghiară, prin care îndemna sătenii să propage ideile comuniste, să înceapă lupta contra clasei burgheze, împotriva armatei, proslăvind greva muncitorilor dela Reşiţa.

Manifestul se termină cu *Trăiască România sovietică eliberată".*

Comunistul Balcza a fost arestat şi depus în închisoarea tribunalului din oraşul nostru.

CONSTIPAŢIA HEMOROIZII OBESITATEA se vindecă RADICAL luând minunatul CEAI UNIVERSAL

DOVEZI ?

1) Experimentat la Clinica Terapeutică a Facultăţei de Medicină. REZULTATE FOARTE BUNE. Prof. Dr. A. THEOHARI

2) Intrebuinţat la o serie de bolnavi la Spitalul Brâncovenesc. IN TOATE CAZURILE *rezultate foarte bune şi administrarea uşoară şi agreabilă.* *Medic Primar-agreg.* Dr. I. MOSCU

3) Mii de scrisori de mulţumire primite dela bolnavii vindecaţi!

PURGATIV FARA RIVAL la femei gravide, bătrâni şi copii

SUNTEŢI SUFERINZI? luaţi CEAIUL UNIVERSAL şi veţi bine-cuvânta acest preparat

PENTRU MARE INTREPRINDERE

se oferă forţă mare valoare, tânăr **Expert - contabil** preluând răspunderea conducerii contabilităţii şi chestiunilor fiscale, corespondenţa engleza, franceza, germana.

Experienţă îndelungată, garanţii prim ordin.

Adresaţi ziar sub : CARIERĂ 47 H.

Automobiliştii!

Magazinul

Cel mai asortat

Cel mai bogat şi

Cel mai infinit variat

cu

Accesorii

Materiale

Scule şi

Piese diverse

pentru maşinele Dv.

este numai la

Ioan C. Moldoveanu

Calea Victoriei 105

Casă de încredere, fondată în 1912

Telefon 3.76.46

FABRICĂ de SĂPUN

caută un asociat serios

Fabrica posedă topitorie modernă în plină activitate în Bucureşti.

Asociatul are locuinţă imediat în fabrică.

A se adresa în Bucureşti Str. Fabrica de Chibrituri No. 5, Depozitul de Lemne. 2944

Spre a fi prompt serviţi, d-nii abonaţi sunt rugaţi, ca la orice reclamaţie sau schimbare de adresă, să binevoiască a ne trimete eticheta cu care primesc ziarul; şi la REINOIREA ABONAMENTULUI a lipi pe cuponul mandatului poştal eticheta abonamentului expirat.

DURERI DE CAP
DURERI DE DINŢI
DURERI REUMATICE
GRIPA · MIGRENA
NEVRALGIE
JUNGHIURI
GUTURAI

COMBATE NUMAI JAWOL

O SINGURA INCERCARE şi toată viaţa veţi rămâne credincios Preservativului

Primeros GUM..?

Se obţine pretutindeni !

1934

MAGAZINELE „MONOPOL"

ARTA — BUCUREŞTI — MODA

Str. Şelari, 26 Bul. Elisabeta, 1

urează Onoratei sale Clientele:

„ANI MULŢI IN FERICIRE ŞI BELŞUG"

COCS DE PACURA BULGARI

în saci. Lei 1800 tona, transportat la domiciliu Grünberg, Sos. Colentina 39, — Telefon 258.34

Citiţi „Ilustraţiunea Română"

BISCUITI BRIOŞI GAGEL FRANZELE PÂINE